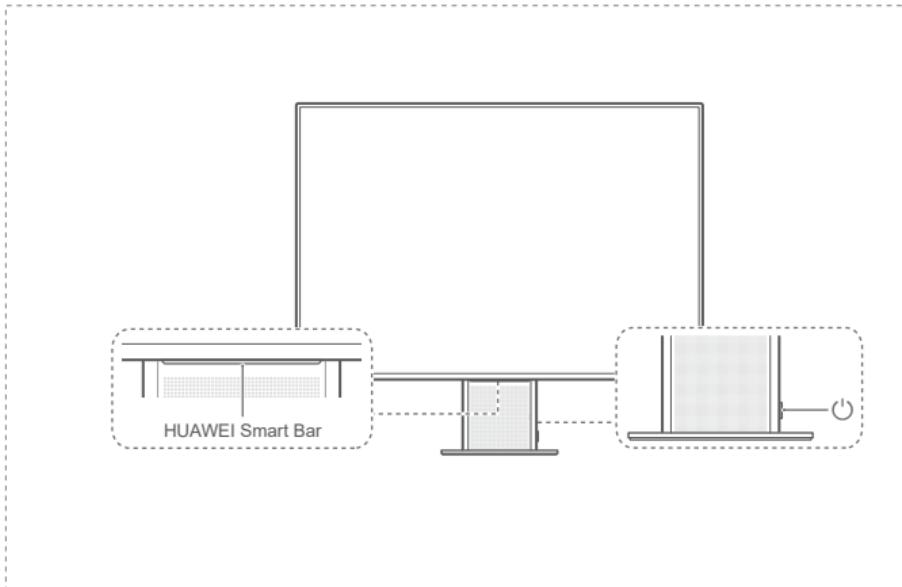
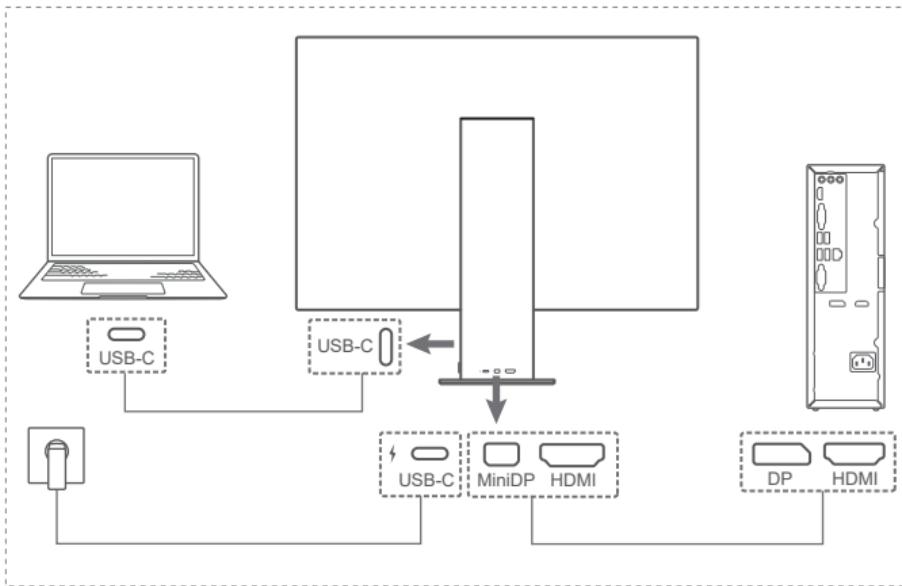


Quick Start Guide
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida di avvio rapido
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido
Snelstartgids
Instrukcja obsługi
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Stručný návod k obsluze
Príručka so stručným návodom
Ghid de pornire rapidă
Кратко ръководство
Краткое руководство пользователя
Īsā pamācība
Trumpasis gidas
Vodič za brzi početak
Priročnik za hiter začetek
Kratko uputstvo
Кратко упатство
Gyorsútmutató
Lühijuhend
Snabbstartguide
Hurtigveiledning
Kort startvejledning
Aloitusopas
PC Monitör Hızlı Kullanım Kılavuzu





English.....	1
English (United Kingdom).....	2
Français.....	3
Deutsch.....	4
Italiano.....	5
Español.....	6
Português.....	7
Nederlands.....	8
Polski.....	9
Ελληνικά.....	10
Čeština.....	11
Slovenčina.....	13
Română.....	14
Български.....	15
Русский	16
Latviešu	17
Lietuvių	18
Hrvatski.....	19
Slovenščina.....	20
Srpski.....	21
Македонски.....	22
Magyar.....	23
Eesti.....	24
Svenska.....	25
Norsk	26
Dansk.....	27
Suomi.....	28
Türkçe.....	29

English

Before using the device, review and download the latest user guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

When using your display, plug it in to a power supply and then press the power button to turn it on.

Some cables need to be purchased separately.



Safety Information

- ⚠️ To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -10°C to +45°C for storage.
- The USB-A port can provide 5V DC/1A MAX power to other devices. The USB-C port can provide 20V DC/3.25A MAX power to other devices.
- The power plug is used as the disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the device and be easy to operate.
- Unplug the power adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- The power plug should connect to a socket outlet with an earth connection.
- The device nameplate is on the bottom of the device.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device HSN-CAA is in compliance with the following Directive: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device HSN-CBA is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

English (United Kingdom)

Before using the device, review and download the latest user guide at <https://consumer.huawei.com/uk/support/>.

When using your display, plug it in to a power supply and then press the power button to turn it on.

 Some cables need to be purchased separately.

Safety Information

-  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -10°C to +45°C for storage.
- The USB-A port can provide 5V DC/1A MAX power to other devices. The USB-C port can provide 20V DC/3.25A MAX power to other devices.
- The power plug is used as the disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the device and be easy to operate.
- Unplug the power adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- The power plug should connect to a socket outlet with an earth connection.
- The device nameplate is on the bottom of the device.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device HSN-CAA is in compliance with the following Directive: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device HSN-CBA is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Français

Avant toute utilisation de l'appareil, prenez connaissance de la dernière version du Guide d'utilisation que vous pouvez télécharger depuis <https://consumer.huawei.com/fr/support/>.

Lorsque vous utilisez votre écran, branchez-le sur une source d'alimentation et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour l'allumer.

 Certains câbles doivent être achetés séparément.

Informations relatives à la sécurité

- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements régus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).
-  Pour prévenir tout risque de lésions auditives, évitez d'écouter à volume élevé pendant de longues périodes.
- Veuillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans un endroit poussiéreux, humide ou sale, ou à proximité d'un champ magnétique.
- Températures idéales : 0°C à 35°C en fonctionnement, -10°C à +45°C pour le stockage.
- Le port USB-A peut fournir une alimentation MAX de 5V DC/1A à d'autres appareils. Le port USB-C peut fournir une alimentation MAX de 20V DC/3.25A à d'autres appareils.
- La fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée près de l'appareil et être facile à utiliser.
- Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise électrique et de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- La fiche d'alimentation doit être connectée à une prise de courant avec une connexion à la terre.
- La plaque signalétique de l'appareil se trouve sous l'appareil.

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Le symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage indique que les produits et les batteries arrivés en fin de vie doivent être placés dans des points de collecte de déchets distincts désignés à cet effet par les autorités locales. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Conformité réglementaire UE

Huawei Device Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil HSN-CAA est conforme aux directives suivantes : EMCD 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE, les informations détaillées ErP et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont consultables à l'adresse internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Exposition aux radiofréquences

Comme le recommandent les directives internationales, l'appareil est conçu pour respecter les limites établies par le marché sur lequel il sera commercialisé. L'appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du corps.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que cet appareil HSN-CBA est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE, les informations détaillées ErP et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions dans la bande 5 GHz :

La plage de fréquences 5150 à 5350 MHz est limitée à une utilisation en intérieur dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandes de fréquences et puissance

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Deutsch

Bevor Sie das Gerät verwenden, laden Sie das Nutzerhandbuch unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lesen Sie es.

Um Ihren Bildschirm zu verwenden, schließen Sie ihn an eine Stromversorgung an und drücken Sie dann die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten.

-  Einige Kabel müssen separat erworben werden.

Sicherheitshinweise

-  Zum Schutz vor möglichen Hörschäden vermeiden Sie es, über längere Zeiträume einer Audiowiedergabe in hoher Lautstärke zuzuhören.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb Ihres medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Ideale Temperaturen: 0°C bis 35°C für den Betrieb, -10°C bis +45°C zur Lagerung.
- Der USB-A-Anschluss kann andere Geräte mit MAX. 5V DC/1A Strom versorgen. Der USB-C-Anschluss kann andere Geräte mit MAX. 20V DC/3.25A Strom versorgen.
- Der Netzstecker wird als „Gerät trennen“ verwendet. Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie den Netzdapter von der Steckdose und vom Gerät, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Der Netzstecker sollte an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Der Gerätename befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Behörden festgelegt wurden. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schon und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Ihren Händler oder Ihr Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll. Alternativ besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

HSN-CAA:

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät HSN-CAA die folgenden Richtlinien erfüllt: EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign

sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informationen zur HF-Exposition

Es wurde so entwickelt, dass die von den jeweiligen Zielmärkten festgelegten Grenzwerte nicht überschritten werden. Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät HSN-CBA die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequenzbereiche und Leistung

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Italiano

Prima di usare il dispositivo, leggere e scaricare la guida utente più aggiornata all'indirizzo
<https://consumer.huawei.com/it/support/>.

Quando utilizzi il display, collegalo a un alimentatore e quindi premi il pulsante di accensione per accenderlo.

 Alcuni cavi devono essere acquistati separatamente.

Informazioni sulla sicurezza

-  Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare a un volume eccessivo per periodi prolungati.
- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'utilizzo di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.
- Evitare di utilizzare il dispositivo in un luogo polveroso, umido o sporco o vicino a un campo magnetico.
- Temperature ideali: da 0 °C a 35 °C durante il funzionamento, da -10 °C a +45 °C durante la conservazione.
- La porta USB-A può fornire un'alimentazione massima pari a 5V DC/1A ad altri dispositivi. La porta USB-C può fornire un'alimentazione massima pari a 20V DC/3.25A ad altri dispositivi.
- La spina di alimentazione è utilizzata come dispositivo di disconnessione. La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo ed essere facile da usare.
- Quando non in uso, scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- La spina di alimentazione deve essere connessa ad una presa di corrente con messa a terra.
- La targhetta identificativa del dispositivo si trova sulla parte inferiore del dispositivo.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



 Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Conformità alla normativa UE

Con la presente, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo HSN-CAA è conforme alla seguente Direttiva: EMCD 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, le informazioni ErP dettagliate e le informazioni più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da rispettare i limiti stabiliti dal mercato in cui verrà utilizzato. Il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo stesso e il corpo.

Conformità alla normativa UE

Con la presente, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo HSN-CBA è conforme alla seguente Direttiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, le informazioni ErP dettagliate e le informazioni più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Limitazioni nella banda 5 GHz:

L'intervallo di frequenza da 5150 a 5350 MHz è limitato all'uso all'interno in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Potenza e bande di frequenza

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Español

Antes de usar el dispositivo, consulte y descargue la versión más actualizada de la guía de usuario en <https://consumer.huawei.com/es/support/>.

Cuando utilice la pantalla, conéctela a una fuente de alimentación y pulse el botón de encendido/apagado para encenderla.

 Algunos cables deben adquirirse por separado.

Información de seguridad

-  Para evitar daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado por períodos prolongados.
- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Evite usar el dispositivo en lugares húmedos, sucios o donde haya polvo, o cerca de un campo magnético.
- Temperaturas ideales: 0 °C a 35 °C para el funcionamiento, -10 °C a +45 °C para el almacenamiento.
- El puerto USB-A puede suministrar 5V DC/1A de energía como máximo a otros dispositivos. El puerto USB-C puede suministrar 20V DC/3.25A de energía como máximo a otros dispositivos.
- El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión. La toma de corriente debe estar instalada cerca del dispositivo y debe ser de fácil utilización.
- Desenchufe el adaptador de corriente de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- El enchufe de alimentación debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.
- La placa de identificación del dispositivo se encuentra en el área inferior del dispositivo.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



 Este símbolo en el producto, la batería, los manuales o el embalaje indica que los productos y las baterías deben ser llevados, al final de su vida útil, a puntos limpios específicos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y se procesen de un modo que preserve los materiales que puedan ser reutilizados y proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda

minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo HSN-CAA cumple las siguientes directivas: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. El texto completo de la declaración de cumplimiento de la UE, la información detallada de productos relacionados con la energía y los datos más recientes acerca de los accesorios y del software están disponibles en la siguiente dirección de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Información de exposición a RF

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites establecidos por el mercado donde se utilizará. El dispositivo se debe instalar y utilizar dejando una distancia de, al menos, 20 cm con respecto al cuerpo.

Cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo HSN-CBA cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea, la información detallada sobre ErP y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección web: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restricciones de la banda de 5 GHz:

El rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz se restringe al uso en interiores en: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandas de frecuencia y potencia

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Português

Antes de utilizar o dispositivo, reveja e transfira o último guia do utilizador em <https://consumer.huawei.com/pt/support/>.

Para utilizar o seu monitor, ligue-o a uma fonte de alimentação e, em seguida, pressione o botão ligar/desligar para o ligar.

 Alguns cabos precisam de ser comprados separadamente.

Informações de segurança

-  Para prevenir eventuais danos auditivos, não use o volume em níveis elevados durante longos períodos.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Evite utilizar o dispositivo num local empoeirado, húmido ou sujo, ou próximo de um campo magnético.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 35 °C para o funcionamento, -10 °C a +45 °C para o armazenamento.
- A porta USB-A pode fornecer um máximo de 5V DC/1A de energia a outros dispositivos. A porta USB-C pode fornecer um máximo de 20V DC/3.25A de energia a outros dispositivos.
- A ficha de alimentação é usada como o dispositivo de desconexão. A tomada elétrica deverá estar perto do dispositivo e de utilização fácil.
- Desligue o transformador da tomada e do dispositivo quando não estiver a utilizá-lo.
- A ficha de alimentação deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra.
- A placa de identificação do dispositivo encontra-se na parte de baixo do dispositivo.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de

vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Conformidade regulamentar da UE

Pelo presente, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo HSN-CAA está em conformidade com a seguinte Diretiva: EMC Directive 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. O texto integral da declaração de conformidade da UE, as informações detalhadas de ErP (produtos relacionados com o consumo de energia) e as informações mais recentes sobre acessórios e software encontram-se disponíveis no seguinte endereço de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informações sobre exposição a RF

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a cumprir os limites estabelecidos pelo mercado de colocação do produto. O dispositivo deverá ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Conformidade regulamentar da UE

Pelo presente, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo HSN-CBA está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RSP 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. O texto integral da declaração de conformidade da UE, as informações detalhadas de ErP (produtos relacionados com o consumo de energia) e as informações mais recentes sobre acessórios e software encontram-se disponíveis no seguinte endereço de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrições na banda de 5 GHz:

O intervalo de frequências de 5150 a 5350 MHz é restrinrido à utilização no interior nos seguintes países: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandas de frequência e potência

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Nederlands

Lees en download de laatste gebruikershandleiding op <https://consumer.huawei.com/nl/support/> voordat u het apparaat gebruikt.

Sluit het beeldscherm aan op een stroomtoevoer en druk op de aan/uit-knop om het te gebruiken.

 Bepaalde kabels moeten afzonderlijk worden aangeschaft.

Veiligheidsinformatie

-  Luister ter voorkoming van mogelijke gehoorschade niet gedurende langere tijd bij een hoog volume.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet op een stoffige, vochtige of vuile plaats, of naast een magnetisch veld.
- Ideale temperaturen: 0°C tot 35°C voor gebruik, -10°C tot +45°C voor opslag.
- De USB-A-poort kan 5V DC/1A MAX stroom leveren aan andere apparaten. De USB-C-poort kan 20V DC/3.25A MAX stroom leveren aan andere apparaten.
- De stekker wordt als ontkoppelingsapparaat gebruikt. Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk bedienbaar zijn.
- Neem de voedingsadapter uit het stopcontact en het apparaat als die niet wordt gebruikt.
- De stekker moet op een stopcontact met massaverbinding worden aangesloten.
- De naamplaat van het apparaat bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

Informatie over afvoeren en recycelen



Het symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelpunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook een kijkje nemen op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Conformiteit met EU-regelgeving

Hierbij verklaart Huawei Device Co., Ltd. dat dit apparaat HSN-CAA voldoet aan de volgende richtlijnen: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring, de gedetailleerde ErP-informatie en de meest recente informatie over accessoires en software zijn beschikbaar op het volgende internetadres: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informatie over RF-blootstelling

Zoals aanbevolen door internationale richtlijnen, is het apparaat ontworpen om te voldoen aan de limieten die door de markt waarin het apparaat wordt geplaatst, zijn vastgelegd. Het apparaat moet worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam.

Conformiteit met EU-regelgeving

Hierbij verklaart Huawei Device Co., Ltd. dat dit apparaat HSN-CBA voldoet aan de volgende richtlijn: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring, de gedetailleerde ErP-informatie en de meest recente informatie over accessoires en software zijn beschikbaar op het volgende internetadres: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Beperkingen op de 5 GHz-band:

Het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz wordt beperkt tot gebruik binnenshuis in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequentiebanden en vermogen

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Polski

Aby dowiedziec sie wiecej o urzadzeniu i jego zaawansowanych funkcjach pobierz i przeczytaj najnowsza wersje rozszerzonej instrukcji obslugi: <https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

Aby uzyć wyświetlacza, podłącz go do źródła zasilania, a następnie naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia urządzenia.

 Niektóre kable są sprzedawane oddzielnie.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

-  Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięku na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 35°C, przechowywanie — -10°C do +45°C.
- Port USB-A może zapewniać zasilanie o maksymalnym napięciu i mocy 5V DC/1A dla innych urządzeń. Port USB-C może zapewniać zasilanie o maksymalnym napięciu i mocy 20V DC/3.25A dla innych urządzeń.
- Wtyczka zasilania służy jako urządzenie do rozłączania. Gniazdo elektryczne powinno być zamontowane w pobliżu urządzenia i łatwe w obsłudze.

- Jeżeli zasilacz nie jest używany, odłącz go od gniazdk elektrycznego i urządzenia.
- Wtyczka zasilania powinna być podłączona do gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Tabliczka znamionowa urządzenia znajduje się na jego spodzie.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

HSN-CAA:

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie HSN-CAA spełnia wymagania następujących dyrektyw: EMCD 2014/30/UE, LVD 2014/35/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane przy zachowaniu odległości pomiędzy urządzeniem a ciałem użytkownika wynoszącej co najmniej 20 cm.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie HSN-CBA spełnia wymagania następujących dyrektyw: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE. Pełną treść deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnętrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Pasma częstotliwości i moc

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε και κατεβάστε τον πιο πρόσφατο οδηγό χρήστη στη διεύθυνση <https://consumer.huawei.com/gr/support/>.

Όταν χρησιμοποιείτε την οθόνη σας, συνδέστε τη σε μια πρίζα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ενεργοτοίνσης για να την ενεργοποιήσετε.

 Ορισμένα καλώδια πωλούνται ξεχωριστά.

Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας

-  Για την αποφυγή ενδεχόμενης βλάβης της ακοής, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 35°C για λειτουργία, -10°C έως +45°C για αποθήκευση.
- Η θύρα USB-A μπορεί να παρέχει μέγιστη ισχύ 5V DC/1A σε όλες τις συσκευές. Η θύρα USB-C μπορεί να παρέχει μέγιστη ισχύ 20V DC/3.25A σε όλες τις συσκευές.
- Το φίς του τροφοδοτικού χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης. Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολη η χρήση της.
- Αποσύνδετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Το φίς του τροφοδοτικού πρέπει να συνδέεται σε πρίζα με γείωση.
- Η πινακίδα ενδείξεων της συσκευής βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή HSN-CAA συμμορφώνεται με την παρακάτω οδηγία: οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, οδηγία 2014/35/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης, οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδέομενα με την ενέργεια προϊόντα. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδέομενα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να συμμορφώνεται με τα όρια που έχει καθορίσει η αγορά στην οποία θα κυκλοφορήσει η συσκευή. Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του αώματος σας.

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή HSN-CBA συμμορφώνεται με την παρακάτω οδηγία: οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδέομενα με την ενέργεια προϊόντα. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδέομενα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Το έντερο συγχρόνης 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Před použitím zařízení si přečtěte a stáhněte nejnovější uživatelskou příručku na adresu <https://consumer.huawei.com/cz/support/>.

Pokud používáte displej, připojte jej ke zdroji a poté stiskněte tlačítko napájení, abyste displej zapnuli.

Některé kabely je nutné zakoupit samostatně.



Bezpečnostní informace

- Neopoužívejte při vysoké hlasitosti delší dobu - zabráníte tak možnému poškození sluchu.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení - zjistěte, zda používání zařízení nenaaruší činnost zdravotnického prostředku.
- Vyhnete se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -10 °C až +45 °C pro skladování.
- Port USB typu A může jiná zařízení napájet maximálním napětím 20V DC/3.25A. Port USB typu C může jiná zařízení napájet maximálním napětím 5V DC/1A.
- Jako odpojovací zařízení se používá napájecí zástrčka. Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadně s ní zacházet.
- Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky i z přístroje.
- Napájecí zástrčka by se měla připojit do zásuvky s uzemněním.
- Štítek s názvem zařízení je umístěn ve spodní části zařízení.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol popelnice na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetrí cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naši webovou stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení HSN-CAA je v souladu s následující směrnicí: 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (EMCD), 2014/35/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezech napětí na trhu (LVD), 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (ErP). Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informace k expozici rádiovým frekvencím

Jak doporučují mezinárodní směrnice, zařízení je navrženo tak, aby vyhovovalo omezením stanoveným na trhu, na který bude zařízení uvedeno. Zařízení by mělo být nainstalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 20 cm od vašeho těla.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení HSN-CBA je v souladu s následující směrnicí: směrnicí 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), směrnicí 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP). Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenční pásmo a výkon

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Slovenčina

Pred použitím zariadenia si stiahnite a prečítajte najnovšiu používateľskú príručku na adresu <https://consumer.huawei.com/sk/support/>.

Na použitie displeja ho pripojte k zdroju napájania a zapnite stlačením tlačidla napájania.

 Niektoré káble je potrebné zakúpiť zvlášť.

Bezpečnostné informácie

-  V rámci prevencie pred poškodením sluchu nepočúvajte dlhodobo pri vysokých úrovniach hlasitosti.
- So žiadostou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Vyhýbajte sa používaniu zariadenia v prašnom, vlhkom alebo špinavom prostredí a v blízkosti magnetických polí.
- Ideálne teploty: 0 °C až 35 °C pre prevádzku, -10 °C až +45 °C pre skladovanie.
- Port USB-A dokáže poskytovať maximálne 5V DC/1A energie pre iné zariadenia. Port USB-C dokáže poskytovať maximálne 20V DC/3.25A energie pre iné zariadenia.
- Napájací kábel sa používa na odpojenie zariadenia. Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti zariadenia a byť ľahko prístupná na manipuláciu.
- Odpojte napájací adaptér z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- Napájací kábel by mal byť pripojený do zásuvky s uzemnením.
- Štítok zariadenia sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkте, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odvodať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Súlad s nariadeniami EÚ

Spoločnosť Huawei Device Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie HSN-CAA je v súlade s nasledujúcou smernicou: EMCD 2014/30/EÚ, LVD 2014/35/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ, podrobnej informácie o ekodizajne energeticky významných výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informácie o vystavení rádiofrekvenčnému žiareniu

Podľa odporúčaní medzinárodných smerníc je zariadenie navrhnuté tak, aby vyhovovalo obmedzeniam stanoveným na trhu, na ktorom sa bude zariadenie predávať. Zariadenie by malo byť nainštalované a používané v minimálnej vzdialosti 20 cm medzi zariadením a vašim telom.

Súlad s nariadeniami EÚ

Spoločnosť Huawei Device Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie HSN-CBA je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ, podrobnej informácie o ekodizajne energeticky významných výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčné pásmá a žiarenie

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Română

Înainte de utilizarea dispozitivului, revizuiți și descărcați cea mai recentă versiune a ghidului de utilizare de pe <https://consumer.huawei.com/ro/support/>.

Când utilizați monitorul, conectați-l la o sursă de alimentare și apoi apăsați butonul de pornire pentru a-l porni.
 Unele cabluri trebuie achiziționate separat.

Informații privind siguranța

-  Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați sunetul la un volum ridicat perioade lungi de timp.
- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Evitați utilizarea dispozitivului în mediu cu praf, umedeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Temperaturi ideale: între 0°C și 35°C pentru funcționare, între -10°C și +45°C pentru depozitare.
- Portul USB-A poate furniza max. 5V DC/1A pentru alimentarea altor dispozitive. Portul USB-C poate furniza max. 20V DC/3.25A pentru alimentarea altor dispozitive.
- Mufa de alimentare este utilizată ca dispozitiv de deconectare. Priza trebuie să fie instalată în apropierea dispozitivului și să fie ușor de accesat.
- Scoateți adaptorul de alimentare din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Mufa de alimentare trebuie să se conecteze la o priză cu împământare.
- Plăcuța cu numele dispozitivului se află pe partea de jos a monitorului.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv HSN-CAA este în conformitate cu următoarele Directive: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Textul complet al Declarației de conformitate UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesoriu și software sunt disponibile la următoarea adresă: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informații privind expunerea la radiofrecvență

Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat să respecte limitele stabilită de pe piață pe care va fi introdus. Dispozitivul trebuie instalat și utilizat la o distanță minimă de 20 cm față de corpul dvs.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv HSN-CBA este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Textul complet al Declarației de conformitate pentru UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesoriu și software sunt disponibile la următoarea adresă internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictii în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Български

Преди да използвате устройството, прегледайте и изтеглете най-новото потребителско ръководство от <https://consumer.huawei.com/bg/support/>.

Когато използвате дисплея, включете го към захранване и след това натиснете бутона за захранването, за да го включите.

 Някои кабели трябва да бъдат закупени отделно.

Информация за безопасност



- За да се избегне евентуално увреждане на слуха, не слушайте с много силен звук продължително време.
- Консултирайте се с лекаря си и с производителя на устройството, за да прецените дали използването на устройството ви може да смущава действието на медицинското ви устройство.
- Избягвайте да използвате устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитно поле.
- Иdealни температури: От 0 °C до 35 °C за работа, от -10 °C до +45 °C за съхранение.
- USB-A портът може да осигури 5V DC/1A максимална мощност на други устройства. USB-C портът може да осигури 20V DC/3.25A максимална мощност на други устройства.
- Щепселт се използва като устройството за прекъсване на връзката. Гнездото трябва да се инсталира в близост до устройството и да бъде лесно за управление.
- Изключете адаптера от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Щепселт трябва да се свърже към гнездо чрез заземяване.
- Идентификационната табелка се намира в долната част на устройството.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наближат края на полезния си живот, продуктите и батерията трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците в ЕО се рециклират и обработват по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и околната среда. За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уебсайта <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Съответствие с регулаторните изисквания на ЕС

С настоящото Huawei Device Co., Ltd. декларира, че това устройство HSN-CAA съответства на следната директива: EMCD 2014/30/EC, LVD 2014/35/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EU. Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Информация относно излагането на РЧ

Според препоръките в международните ръководства, устройството е проектирано да отговаря на ограниченията, наложени от пазара, на който устройството ще се продава. Устройството трябва да бъде инсталирano и да работи при минимално разстояние от 20 см между устройството и вашето тяло.

Съответствие с регулаторните изисквания на ЕС

С настоящото Huawei Device Co., Ltd. декларира, че това устройство HSN-CBA съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EU. Целият текст на декларацията за

съответствие на EC, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения за лентата 5 GHz:

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Честотни ленти и захранване

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Руский

Перед использованием устройства найдите и загрузите последнее руководство пользователя на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/ru/support/>.

Чтобы включить монитор, подключите к нему источник питания и нажмите на кнопку питания.



Некоторые кабели нужно приобретать отдельно.

Инструкции по технике безопасности

- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0 °C до 35 °C, температура хранения — от -10 °C до +45 °C.
- Порт USB-A обеспечивает максимальную мощность 5V DC/1A для других устройств. Порт USB-C обеспечивает максимальную мощность 20V DC/3.25A для других устройств.
- В качестве отключающего устройства используется сетевая вилка. Розетка должна располагаться рядом с устройством и быть удобной в эксплуатации.
- Когда адаптер питания не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Сетевая вилка должна подключаться к розетке с заземлением.
- Паспортная табличка устройства находится на нижней части корпуса устройства.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Декларация соответствия EC

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство HSN-CAA отвечает основным требованиям и соответствующим положениям следующих директив: директивы о низковольтном оборудовании и системах EMCD 2014/30/EU, директивы об электромагнитной совместимости EC LVD 2014/35/EU, директивы об ограничении содержания вредных веществ RoHS 2011/65/EU, директивы об энергопотребляющих устройствах ErP 2009/125/EC. Полный текст декларации соответствия, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно посмотреть на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Радиочастотное излучение

Данное устройство сконструировано в соответствии с ограничениями, установленными в регионе установки устройства. При эксплуатации устройства расстояние между устройством и телом должно составлять не менее 20 см.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство HSN-CBA отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Latviešu

Pirms ierices lietošanas lejupielādējiet un izskatiet jaunāko lietošanas pamācību, kas ir pieejama vietnē <https://consumer.huawei.com/lv/support/>.

Lai ieslēgtu displeju, pievienojiet to strāvas avotam un pēc tam nospiediet barošanas pogu.

 Daži kabeļi var būt jāiegādājas atsevišķi.

Drošības informācija

-  Lai novērstu iespējamos dzirdes bojājumus, neklausieties lielā skājumā ilgu laika posmu.
- Lai noteiktu, vai jūsu ierices lietošana var ieteikmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierices darbību, sazinieties ar ārstu un ierices rāzotāju.
- Nelietojiet ierīci putekļainā, mitrā vai netirā vietā vai tuvu magnētiskajam laukam.
- Ideālā temperatūra: darbībai no 0°C līdz 35°C, uzglabāšanai no -10°C līdz +45°C.
- USB-A ports var nodrošināt maksimāli 5V DC/1A strāvu citām ierīcēm. USB-C ports var nodrošināt maksimāli 20V DC/3.25A strāvu citām ierīcēm.
- Strāvas kontaktakāsu izmanto kā atvienošanas ierīci. Kontaktligzdai jāatrodas ierīces tuvumā un jābūt ērti lietojamai.
- Ja strāvas vads un ierīce netiek izmantota, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Strāvas kontaktakāsa ir jāpievieno izemētai kontaktligzdaitei.
- Ierices nosaukuma plāksnite atrodas ierīces apakšā.

Informācija par izmēšanu atkritumos un pārstrādi



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumi un akumulatori to darbmūža beigās jānoder attiecīgās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietas. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEE atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti, saglabājot vērtīgus materiālus un nekaitejot cilvēku veselībai un videi. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirdzīju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo Huawei Device Co., Ltd. pazino, ka šī ierīce HSN-CAA atbilst tālāk norādīto direktīvu prasībām: EMCD 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta

informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informācija par RF iedarbību

Saskaņā ar starptautiskajās vadlīnijās sniegtajiem ieteikumiem ierīce ir konstruēta tā, lai tā atbilstu tajā tirgū noteiktajiem ierobežojumiem, kurā ierīce tiks piedāvāta. Šī ierīce jāuzstāda un jālieto ar minimālo attālumu 20 cm starp ierīci un kermini.

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo Huawei Device Co., Ltd. pazio, ka šī ierīce HSN-CBA atbilst šādu direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ierobežojumi 5 GHz joslā

5150-5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstis: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenču joslas un jauda

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Lietuviai

Priēš pradēdami naudotis īrenginiu, atsisiųskite ir perskaitykite naujausią naudotojo vadovą iš

<https://consumer.huawei.com/lt/support/>.

Norēdami naudotis monitoriumi, prijunkite ji prie maitinimo šaltinio ir paspauskite maitinimo mygtuką, kad ijjungtumēte īrenginį.

 Kai kuriuos kabelius reikia įsigyti atskirai.

Saugos informacija



- Kad nesutriktu klausua, neklausykite atkuriamu jrašu dideliu garsumu ilgā laikā.
- Pasiteirkite savo gydytojo ir īrenginio gamintojo, ar īrenginio naudojimas netrikdo medicinos prietaiso veikimo.
- Nenaudokite īrenginio dulkētoje, drēgojoje arba nešvaroje aplinkoje, taip pat – šalia magnetinio lauko.
- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 35 °C, sandėliavimo – nuo -10 °C iki +45 °C.
- USB A tipo prievedas kitiems īrenginiams gali tiekti iki 5V DC/1A srovę. USB C tipo prievedas kitiems īrenginiams gali tiekti iki 20V DC/3.25A srovę.
- Maitinimo kištukas naudojamas kaip atjungimo īrenginys. Kištukinis lizdas turi būti īrengiamas šalia īrenginio ir ji turi būti lengva valdyti.
- Jei maitinimo adapterio nenaudojate, ištraukite ji iš elektros lizdo ir įtaiso.
- Maitinimo kištukas turėtų būti ījungiamas į įžemintą kištukinį lizdą.
- Īrenginio vardinė plokštėlė sumontuota īrenginio dugne.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuočės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai ekspluatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atlieku surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEĮ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojo vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką. Daugiau informacijos gausite kreipėsi į savivaldybę, mažmenininką ar buitininių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „Huawei Device Co., Ltd.“ pareiškia, kad īrenginys HSN-CAA atitinka direktīvas EMCD 2014/30/ES, LVD 2014/35/ES, PMNA 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB. Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP

informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Radio dažnių poveikio informacija

Kaip rekomenduojama tarptautinėse rekomendacijose, įrenginys suprojektuotas derėti su apribojimais, kurie galioja įrenginio pardavimo rinkoje. Įrenginys turi būti įrengtas ir naudojamas taip, kad atstumas nuo jo iki žmogaus kūno būtų mažiausiai 20 cm.

Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „Huawei Device Co., Ltd.“ pareiškia, kad įrenginys HSN-CBA atitinka Direktyvas RED 2014/53/ES, PMN 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB. Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Apribojimai 5 GHz dažnių juostose

5 150 - 5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Dažnių juostos ir galia

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Hrvatski

Prije upotrebe uređaja pregledajte i preuzmite najnoviji korisnički priručnik na adresi
<https://consumer.huawei.com/hr/support/>.

Kada upotrebujate zaslon, priključite ga na napajanje, a zatim pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste ga uključili.

 Određene kabele trebate zasebno kupiti.

Sigurnosne informacije

-  Kako biste sprječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje uz veliku glasnoću.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja u prašnjavom, vlažnom i prljavom okruženju te u blizini magnetskog polja.
- Idealte temperature: 0°C – 35°C za rad, -10°C – +45°C za pohranu.
- USB-A priključak može omogućiti snagu od MAKS. 5V DC/1A za druge uređaje. USB-C priključak može omogućiti snagu od MAKS. 20V DC/3.25A za druge uređaje.
- Utikač služi kao uređaj za prekidanje veze. Utičnica se treba ugraditi blizu uređaja i treba biti jednostavna za rukovanje.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Utikač treba biti priključen u utičnicu s uzemljenjem.
- Natpisna pločica uređaja nalazi se na donjoj strani uređaja.

Informacije o odlaganju i recikliraju



Symbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavlja na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Usklađenost sa zakonodavstvom EU-a

Ovime tvrtka Huawei Device Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj HSN-CAA sukladan sa sljedećim Direktivama: Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU,

Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU te Direktivom o proizvodima koji upotrebljavaju energiju 2009/125/EZ. Potpuni tekst izjave EU-a o sukladnosti, detaljne informacije o proizvodima koji upotrebljavaju energiju i najnovije informacije o dodacima i softveru dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informacije o izlaganju radiofrekvencijskom zračenju

Uredaj je osmišljen prema međunarodnim smjernicama kako bi bio u skladu s ograničenjima uspostavljenima na ciljnom tržištu. Uredaj trebate postaviti i rukovati njime tako da održavate minimalan razmak od 20 cm između uređaja i svog tijela.

Usklađenost sa zakonodavstvom EU-a

Tvrta Huawei Device Co., Ltd. ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj HSN-CBA u skladu sa sljedećim direktivama: RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EZ. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti, detaljne informacije o proizvodima koji koriste energiju te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupne su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograničenja za pojas od 5 GHz:

Raspored frekvencije od 5150 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvencijski pojasevi i snaga

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Slovenščina

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite najnovejši uporabniški priročnik na:
<https://consumer.huawei.com/si/support/>.

Preden začnete uporabljati zaslon, ga priključite v vir napajanja in nato pritisnite gumb za vklop/izklop, da ga vklopite.

-  Nekatere kable je treba kupiti posebej.

Varnostne informacije

-  Da bi preprečili morebitno poškodbo sluha, ne poslušajte dlje časa pri veliki glasnosti.
- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Naprave ne uporabljajte na prašnem, vlažnem ali umazanem mestu ali v bližini magnetnega polja.
- Idealne temperature: od 0 °C do 35 °C za delovanje, od -10 °C do +45 °C za shranjevanje.
- Vrata USB-A lahko zagotovijo napajanje do 5V DC/1A za druge naprave. Vrata USB-C lahko zagotovijo napajanje do 20V DC/3.25A za druge naprave.
- Vtič napajalnika deluje kot naprava za prekinitev povezave. Vtičnica naj bo nameščena v bližini naprave in enostavno uporabna.
- Ko naprave ne uporabljate, napajalnik izključite iz vtičnice.
- Vtič napajalnika mora biti priključen v ozemljeno vtičnico.
- Oznaka naprave je na spodnji strani naprave.

Informacije o odlaganju med odpadke in recikliraju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odložiti na ločenih zbirnih mestih za odpadke, ki jih določijo lokalni organi. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Skladnost z uredbami EU

Družba Huawei Device Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava HSN-CAA skladna s temi direktivami: Direktiva 2014/30/EU (EMCD) o harmonizaciji zakonodaj v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, Direktiva 2014/35/EU (LVD) o nizkonapetostni opremi, Direktiva 2011/65/EU (RoHS) o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, Direktiva 2009/125/ES (ErP) o izdelkih, povezanih z energijo. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovješe informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informacije o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju

Naprava je v skladu s priporočili mednarodnih smernic zasnovana z upoštevanjem omejitve, ki veljajo za ciljno tržišče. Napravo namestite in uporabljajte tako, da je med njo in vašim telesom vsaj 20 cm razdalje.

Skladnost z uredbami EU

Družba Huawei Device Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava HSN-CBA v skladu z naslednjo direktivo: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), Direktiva 2009/125/ES za izdelke, povezane z energijo (ErP). Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovješe informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčni pasovi in moč

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Srpski

Pre koriščenja uređaja, pregledajte i preuzmite najnovije korisničko uputstvo na
<https://consumer.huawei.com/rs/support/>.

Kada koristite monitor, priključite ga na napajanje, a zatim pritisnite taster za uključivanje i isključivanje da biste ga uključili.

 Neke kablove je potrebno kupiti posebno.

Bezbednosne informacije

-  Da biste sprečili moguće oštecenje sluha, nemojte dugo da slušate zvuk velike jačine.
- Konsultujte svog lekara i proizvođača uređaja da biste utvrdili da li korišćenje vašeg uređaja može da ometa rad vašeg medicinskog sredstva.
- Izbegavajte korišćenje uređaja na prašnjavom, vlažnom ili prljavom mestu ili u blizini magnetnog polja.
- Idealne temperature: 0 °C do 35 °C za rad, -10 °C do +45 °C za skladištenje.
- USB-A priključak može da obezbedi MAKSIMALNO napajanje od 5V DC/1A za druge uređaje. USB-C priključak može da obezbedi MAKSIMALNO napajanje od 20V DC/3.25A za druge uređaje.
- Priklučak za napajanje se koristi kao uređaj za prekid veze. Utičnica treba da bude postavljena u blizini uređaja i da se lako koristi.
- Kad ne koristite adapter za napajanje, isključite ga iz električne utičnice i iz uređaja.
- Priklučak za napajanje treba da se poveže na utičnicu sa uzemljenjem.
- Natpisna pločica uređaja se nalazi sa donje strane uređaja.

Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će

osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštitи ljudsko zdravlje i okolina. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite web-sajt <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Usaglašenost sa propisima EU

Kompanija Huawei Device Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj HSN-CAA u saglasnosti sa sledećom Direktivom: EMC Directive 2014/30/EU, LVD Directive 2014/35/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, ErP Directive 2009/125/EC. Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti, detaljne ErP informacije i najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru dostupni su na sledećoj internet adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informacije o izloženosti RF zračenju

Prema preporukama međunarodnih smernica, uređaj je dizajniran tako da bude u skladu sa ograničenjima koje je postavilo tržište na kojem će se uređaj plasirati. Uređaj treba instalirati i njime treba upravljati na minimalnom rastojanju od 20 cm između uređaja i vašeg tela.

Usaglašenost sa propisima EU

Kompanija Huawei Device Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj HSN-CBA u saglasnosti sa sledećom Direktivom: RED Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, ErP Directive 2009/125/EC. Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti, detaljne ErP informacije i najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru dostupni su na sledećoj internet adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograničenja i frekventnom opsegu od 5 GHz:

Frekventni opseg od 5150 do 5350 MHz je ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekventni opsezi i snaga

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm



Македонски

Пред да го користите уредот, прегледајте го и преземете го најновото упатство за корисници од <https://consumer.huawei.com/mk/support/>.

Кога го користите мониторот, вклучете го во изврш на напојување и притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите.

Некои кабли треба да се купат посебно.



Информации за безбедност

- За да се спречи можно оштетување на слухот, не се изложувајте на голема јачина на звукот подолг временски период.
- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали користењето на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Не користете го уредот на места каде што има прашина, влага или нечистотија, или во близина на магнетно поле.
- Идеални температури: од 0°C до 35°C за работа, -10°C до +45°C за чување.
- Портата за USB-A може да обезбеди максимално напојување од 5V DC/1A за други уреди. Портата за USB-C може да обезбеди максимално напојување од 20V DC/3.25A за други уреди.
- Приклучокот за напојување се користи како уред за исклучување. Штекерот треба да биде во близина на уредот и да биде лесен за користење.
- Исклучете го адаптерот за напојување од штекерот кога не го користите.
- Приклучокот за напојување треба да се поврзе во штекер со заземјување.

- Плочката со името на уредот се наоѓа на долнот дел од уредот.

Информации за фрлање и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околнината. За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Усогласеност со прописите на ЕУ

Со овој документ, Huawei Device Co., Ltd. изјавува дека овој уред HSN-CAA е во согласност со следниве Директиви: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EU. Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Информации за изложеност на радиофреквенции

Како што се препорачува со меѓународните насоки, уредот е дизајниран да ги почитува ограничувањата што важат на пазарот на којшто ќе се продава. Уредот треба да се монтира и да работи на минимално растојание од 20 см помеѓу уредот и вашето тело.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Ние, Huawei Device Co., Ltd. изјавува дека овој уред HSN-CBA е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EU. Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничувања во отпегот од 5 GHz:

Фреквентниот отпег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Фреквентни опсези и моќност

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Magyar

A készülék használata előtt olvassa el és töltse le a legújabb felhasználói útmutatót a <https://consumer.huawei.com/hu/support/> weboldalról.

Amikor a kijelzőt használja, csatlakoztassa azt egy tápegységhöz, majd a bekapcsoláshoz nyomja meg a bekapcsológombot.

Bizonyos kábeleket külön kell megvásárolni.

Biztonsági információk

- Hallásérzékelés elkerülése ne hallgasson sokáig magas hangerőn.
- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használata zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Kerülje a készülék használatát poros, nedves vagy koszos helyen, illetve mágneses mező közelében.
- Ideális hőmérsékletek: 0°C és 35°C között a használathoz, -10°C és +45°C között a tároláshoz.
- Az USB-A-port más készülékeket maximum 5V DC/1A tápellátással képes ellátni. Az USB-C-port más készülékeket maximum 20V DC/3.25A tápellátással képes ellátni.

- A készülék lecsatlakoztatására a tápcsatlakozó szolgál. A hálózati feszültség csatlakozóját a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen kezelhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki az elektromos adaptert a konnektorból és a készülékből.
- A tápcsatlakozót földelt hálózati feszültségre kell csatlakoztatni.
- A készülék adattáblája a készülék alján található.

Hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos tájékoztatás



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátorot a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosíthatóságát és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen. Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://consumer.huawei.com/en/weboldalra>.

HSN-CAA:

Az európai uniós előírásoknak való megfelelőség

A Huawei Device Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az HSN-CAA készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk és a kiegészítők, illetve a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímén állnak rendelkezésre: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos tájékoztatás

A nemzetközi iránymutatók ajánlása szerint a készülék kialakítása olyan, hogy megfeleljen az azon piac által megállapított határértékeknek, ahol forgalmazásra kerül. Ezt a készüléket úgy kell elhelyezni és működtetni, hogy a készülék és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Az európai uniós előírásoknak való megfelelőség

A Huawei Device Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a HSN-CBA készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk és a kiegészítők, illetve a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímén állnak rendelkezésre: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensiasávok és teljesítmény

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Eesti

Enne seadme kasutamist vaadake läbi uusim kasutusjuhend ja laadige see alla aadressil <https://consumer.huawei.com/ee/support/>.

Kuvari kasutamisel ühendage see toiteallikaga ja vajutage sisselülitamiseks toitenuppu.

Mõned kaablid tuleb eraldi osta.

Ohutusteave

- Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake seadet pikemat aega liiga valjult.
- Pöörduge arsti või seadme tootja poole, et välja selgitada, kas seadme kasutamine võib häirida teie meditsiiniseadme tööd.
- Ärge kasutage seadet tolmuses, niiskes või räpases keskkonnas või magnetvälja läheduses.
- Ideaalsed temperatuurid: 0 °C kuni 35 °C töötamiseks ja -10 °C kuni +45 °C hoiustamiseks.

- USB-A-port saab teistele seadmetele anda MAX 5V DC/1A toidet. USB-C-port saab teistele seadmetele anda MAX 20V DC/3.25A toidet.
- Toitepistikut kasutatakse ühenduse katkestamise seadmena. Kasutamine lihtsustamiseks paigutage seade pistikupesa lähedusse.
- Kui toiteadapterit parajasti ei kasutata, eemalдage see vooluvõrgust ja seadme küljest.
- Toitepistik tuleb ühendada maandusega pistikupessa.
- Seadme andmesilt asub seadme põhjal.

Jäätmete kõrvaldamist ja ringlussevõtu puudutav teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähetundab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määritud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtsuslike materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Vastavus EL-i nõuetele

Käesolevaga kinnitab Huawei Device Co., Ltd., et see seade HSN-CAA täidab järgmiste direktiivi nõudeid: EMCD 2014/30/EL, LVD 2014/35/EL, RoHS 2011/65/EL, ErP 2009/125/EÜ. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik versioon, üksikasjalik ErP teave ning värskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Raadiosagedusliku kiirguse teave

Seade on rahvusvaheliste soovituslike suuniste järgi konstrueeritud nii, et see jääb turu määritatud piirnordadesse. Seade tuleb paigaldada ja seda tohib kasutada teie kehast vähemalt 20 cm kaugusel.

Vastavus EL-i nõuetele

Käesolevaga kinnitab Huawei Device Co., Ltd., et see seade HSN-CBA täidab järgmiste direktiivi nõudeid: RED 2014/53/EL, RoHS 2011/65/EL, ErP 2009/125/EÜ. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik versioon, üksikasjalik ErP teave ning värskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Piirangud 5 GHz sagedusalas

5150–5350 MHz sagedusalas on lubatud sisetingimustes kasutamiseks järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Sagedusribad ja toide

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150–5350MHz: 23dBm, 5470–5725MHz: 23dBm, 5725–5850MHz: 14dBm

Svenska

Ladda ned och läs den senaste användarguiden på <https://consumer.huawei.com/se/support/> innan du använder enheten.

När du använder bildskärmen ska du ansluta den till ett eluttag och sedan trycka på strömknappen för att slå på den.

Vissa kablar måste kopas separat.

Säkerhetsinformation

- Du kan förebygga risken för hörselskador genom att undvika att lyssna med hög volym i långa stunder.
- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Ideala temperaturer: 0 °C till 35 °C för drift, -10 °C till +45 °C för förvaring.

- USB-A-porten kan förse 5V DC/1A andra enheter med HÖGSTA effekt. USB-C-porten kan förse 20V DC/3.25A andra enheter med HÖGSTA effekt.
- Elkontakten används som fränkopplingsenhet. Eluttaget ska installeras nära enheten och vara enkelt att använda.
- Koppla bort nätdaptern från eluttaget och enheten när adaptern inte används.
- Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
- Enhets produktetikett sitter på enhetens undersida.

Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvins och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta kommunen, återförsäljaren eller avfallshantering, eller besök webbsidan <https://consumer.huawei.com/en/>, om du behöver mer information.

HSN-CAA:

Uppfyllande av EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, HSN-CAA, överensstämmer med följande direktiv: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Information om radiofrekvensexponering

Enligt rekommendationer i internationella riktlinjer är enheten utformad för att uppfylla gränsvärden upprättade på marknaden enheten är avsedd för. Enheten ska installeras och användas på ett minsta avstånd på 20 cm mellan enheten och kroppen.

Uppfyllande av EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, HSN-CBA, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

Frekvensband och ström

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Norsk

Last ned og les gjennom den nyeste brukerhåndboken på <https://consumer.huawei.com/no/support/> før du bruker enheten.

Når du bruker skjermen, koble den til en strømforsyning og trykk på strømknappen for å slå den på.

Enkelte kabler må kjøpes separat.

Sikkerhetsinformasjon

- For å unngå hørselsskader bør du unngå høy lydstyrke over lengre tid.
- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Ideelle temperaturer: 0 °C til 35 °C for drift, -10 °C til +45 °C for oppbevaring.

- USB-A-porten kan levere 5V DC/1A Maks. strøm til andre enheter. USB-C-porten kan levere 20V DC/3.25A Maks. strøm til andre enheter.
- Strømkontakten brukes som frakoblingsenhett. Stikkontakten skal installeres i nærheten av enheten og være enkel å bruke.
- Koble strømadapteren fra både stikkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
- Enhets navneskilt er på bunnen av enheten.

Informasjon om kassering og resirkulering



Symbolet på produktet, batteriet, literaturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø. For mer informasjon, vennligst kontakt lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Etterlevelse av EUs regelverk

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten HSN-CAA overholder følgende direktiv: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Informasjon om RF-eksponering

Som anbefalt i internasjonale retningslinjer er enheten konstruert for å overholde grensene som er etablert av markedet som enheten selges i. Enheten skal installeres og brukes med minst 20 cm avstand mellom enheten og kroppen.

Etterlevelse av EUs regelverk

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten HSN-CBA er i samsvar med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Den fulle teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrensninger i 5 GHz-båndet:

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Dansk

Inden du bruger enheden, bør du læse og hente den nyeste brugervejledning på <https://consumer.huawei.com/dk/support/>.

Når du bruger din skærm, skal du tilslutte den til en strømforsyning og derefter trykke på tænd/sluk-knappen for at tænde den.

Visse kabler skal købes separat.

Sikkerhedsoplysninger

- For at forhindre eventuel høreskade skal du ikke lytte til høje lydstyrker i længere tid ad gangen.
- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- Ideelle temperaturer: 0 °C til 35 °C for drift, -10 °C til +45 °C for opbevaring.

- USB-A-porten kan levere maksimalt 5V DC/1A strøm til andre enheder. USB-C-porten kan levere maksimalt 20V DC/3.25A strøm til andre enheder.
- Strømstikket bruges som frakoblingsenhed. Stikkontakten skal være monteret i nærheden af enheden og skal være nem at betjene.
- Afbryd strømadapteren fra stikkontakten og enheden, når den ikke er i brug.
- Apparates stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord som giver forbindelse til stikpropens jord.
- Enhedens navneplade er placeret i bunden af enheden.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Overensstemmelse med EU-regler

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed HSN-CAA er i overensstemmelse med følgende direktiv: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Oplysninger om RF-eksponering

Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til at overholde de grænser, der er etableret af det marked, som enheden vil blive udsendt på. Enheden skal installeres og betjes med en afstand på mindst 20 cm mellem enheden og din krop.

Overensstemmelse med EU-regler

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed HSN-CBA er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin käyttöopas osoitteesta <https://consumer.huawei.com/fi/support/>. Kun käytät näyttöäsi, kytke se virtalähteeseen ja kytke virta päälle painamalla virtapainiketta.

Jotkin johtod tulee ostaa erikseen.

Turvallisuustiedot

- Vältä pitkääikaista kuuntelemista suurella äänenvoimakkudella, sillä se voi aiheuttaa kuulovaurion.
- Ota yhteys lääkärisei ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määritellä, voiko laite häirittää lääkinnällisen laitteesi toimintaa.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 35 °C käyttöä varten ja -10 °C – +45 °C säilytystä varten.
- USB-A-portti pystyy antamaan 5V DC/1A:n maksimitehon toisiin laitteisiin. USB-C-portti pystyy antamaan 20V DC/3.25A:n maksimitehon toisiin laitteisiin.

- Virtapistoketta käytetään katkaisemaan yhteys laitteeseen. Pistorasiat on oltava lähellä laitetta ja helposti käytettävässä.
- Irrota verkkovirtasovitin pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Laite on liitettyä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
- Laitteen nimikilpi on laitteen pohjassa.

Hävitämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkaussessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuote ja akut on viedä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöön päätyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisen terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoa ja saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjiltä, jätehuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/>.

HSN-CAA:

Yhdenmukaisuus EU:n lainsäädännön kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, HSN-CAA, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY. Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

Altistuminen radiotaajuuksille

Laite on suunniteltu kansainvälisen ohjeistuksen mukaisesti, eikä se ylitä laitteen käyttömarkkinoiden asettamia rajoja. Laite tulee asentaa ja sitä on käytettävä siten, että laitteen ja kehon välillä on vähintään 20 cm:n etäisyys.

Yhdenmukaisuus EU:n lainsäädännön kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa, että tämä laite, HSN-CBA, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY. Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Rajoituksiset 5 GHz:n taajuusalueella:

5150–5350 MHz:n taajuusalueon rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Taajuusalueet ja teho

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150–5350MHz: 23dBm, 5470–5725MHz: 23dBm, 5725–5850MHz: 14dBm

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/tr/support/> adresinden en güncel kullanıcı kılavuzunu inceleyin ve indirin.

Ekrannızı kullanırken bir güç kaynağına takın ve ardından güç düşmesine basarak ekranı açın.

Bazı kabloların ayrı satın alınması gereklidir.

Güvenlik Bilgileri

- Olası ışitme hasarını önlemek için, uzun süreler boyunca yüksek ses düzeylerinde dinlemeyin.
- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazite sebep olup olmayacağı öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Cihaz tozlu, nemli veya kırılı yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
- Ideal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0°C ila 35°C, depolama için -10°C ila +45°C.
- USB-A bağlantı noktası 5V DC/1A diğer cihazlara maksimum güç sağlayabilir. USB-C bağlantı noktası 20V DC/3.25A diğer cihazlara maksimum güç sağlayabilir.
- Elektrik fizi, bağlantı kesme cihazı olarak kullanılır. Soket çıkışı cihazın yakınındadır ve kullanımı kolaydır.
- Kullanılmadığı zaman güç adaptörünü elektrik prizinden ve cihazdan çekin.

- Elektrik fizi topraklı bir soket çıkışına bağlanmalıdır.
- Cihaz isim levhası, cihazın alt tarafındadır.
- Tüketicinin bu ürünü yapabileceği bir bakım yoktur. Kuru ve yumuşak bir bez ile temizleyebilirsiniz. Ekrani yumuşak kadife bez ile silebilirsiniz. Alkol, temizlik sıvıları ve yanıcı parlayıcı maddeler kullanmayın.

Taşıma Ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

Ürünü taşımak ve nakliye etmek için orjinal kutusunu kullanın, istifleme yapmayın, üstüne başka ürünler koymayın, barkodun zarar görmesini engelleyin aksi halde garanti dışı kalabilir.

Atma ve geri dönüşüm bilgileri



AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilereki veya kutudaki simbol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gereği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları geri dönüştürüp değerli malzemeleri geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlar. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://consumer.huawei.com/en/web> sitesini ziyaret edin.

HSN-CAA:

AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın HSN-CAA şu Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder: EMCD 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler şu internet adresinde mevcuttur:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

HSN-CBA:

RF Maruz Kalma Bilgileri

Uluslararası yönerelerde önerildiği üzere cihaz, sunulacağı pazar tarafından belirlenen sınırlamalara uyacak şekilde tasarlanmıştır. Cihaz, cihaz ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde takılmalı ve kullanılmalıdır.

AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın HSN-CBA şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler şu internet adresinde mevcuttur.
<https://consumer.huawei.com/certification>.

5 GHz bandındaki kısıtlamalar: Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

5150 - 5350 MHz frekans aralığının kullanımı şu ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlıdır:

AT/BE/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

Frekans Bantları ve Güç

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Ürün Özellikleri

Ekrان	28,2 inç, IPS, 3840 x 2560, 164 PPI, 3:2, 1200:1, 500 nit
Görünüm	Boyutlar: 608,36 mm x 591,12 mm x 182 mm Ağırlık: yaklaşık 6,2 kg
Düğmeler ve bağlantı noktaları	HDMI 2,0 x 1, MiniDP x 1 (DP 1,2), Full-function USB-C port x 1, USB-A port x 2, Headset jack x 1, USB-C port x 1 (güç girişi)
İşletim sistemi	Android 11.0
Çalışma sıcaklığı	0°C ila 35°C
Depolama sıcaklığı	-10°C ila +45°C
Ortam nemi	Ortam nemi: %20 ila %95 (yoğuşmaz)

Enerji Tasarrufu

Pil ömrünü uzatmak için şu önerileri izleyin:

- Güçü bilgisayardan alan USB ve FireWire cihazları kullanmadığınız zamanlarda bağlı tutmayın.
- WiFi veya Bluetooth'u kullanmadığınız zaman kapalı tutun. Bunun için menü çubuğundaki ilgili menülerini kullanabilirsiniz.
- Ekran Parlaklığını; İşlem Merkezi -> Parlaklık menüsünün aktifliğini kaldırarak (Ayrıca menü kısmı renklidir) ekran parlaklığını ayarlayabilirsiniz.
- Kullanmadığınız uygulamaları kapalı tutun.
- CD, DVD, USB disklerini kullanmadığınız zamanlar çıkartın.
- Klavyedeki parlaklık tuşlarını kullanarak ekran parlaklığını minimum gereklî seviyeye düşürün.
- Güç modunu hızlı bir şekilde değiştirmek için görev çubuğunda bulunan Pil simgesini seçin ve ardından kaydırıcıyı istediyiniz güç moduna sürükleyn.

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Cihazınıza yasal tanımlama amacıyla (yukarıdaki belirtilen ürün özelliklerine göre) HSN-CAA/HSN-CBA ismi atanmıştır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunu anlaşılmaması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, iççilik masrafi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret etmemekszin malın onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçuya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmadan müteselselen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarımı hakkını kullanmas halinde malin;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gerekен azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indiriminin veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselselen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümruk ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketiciler Hakem Heyetine** veya **Tüketiciler Mahkemesine** başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd.

No.2 of Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong 523808, People's Republic of China

Tel : 0086-755-28780808

Web: www.huawei.com

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir.

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış Ticaret Ltd. Şti.

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

<https://consumer.huawei.com/tr/>

[mobile.tr@huawei.com](mailto:mobille.tr@huawei.com)



YETKİLİ SERVİSLER:

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 4447988
Adres: Canpark Alışveriş Merkezi, Yaman Evler Mah. Alemdağ Cd. Kat:2 No:96, Ümraniye/İstanbul
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 02123457519
Adres: İstinye Park Alışveriş Merkezi,Pınar Mah. Katar Cad. No:73, Kat:-2, Sarıyer/İstanbul
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 02126605959
Adres: Osmanağa Mah. Söğütlüçeşme Cad. No: 25/1 / Kadıköy/İstanbul
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 08508116600
Adres: Esentepe Mah. Büyükdere Caddesi No:121 Ercan Han A Blok, 4394 Şişli/İstanbul
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 08508116600
Adres: Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No:23/B Kızılay/Ankara
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 02126605959
Adres: Osmanağa Mah. Söğütlüçeşme Cad. No: 25/1 / Kadıköy/İstanbul
Huawei Yetkili Servis Merkezi
Telefon: 08508116600
Adres: Güngören, Tozkoparan Mah. General Ali Rıza Gürcan Cad.No.29/Z İstanbul
Kvk Teknik Servis
Telefon: 02164528054
Adres: Yeni Mah. Soğanlık C.Kanat San. Sit. No:32- 2/1 Kartal/İstanbul
Ouno Teknik Servis Hizmetleri A.Ş.
Telefon: 08505020800
Adres: Küçükbakkalköy Mah. Işıklar Cad. No:15 Ataşehir/İstanbul
Kvk Teknik Servis
Telefon: 02324895959
Adres: İsmet Kaptan Mah, 1362. Sok, No.7 106 Çankaya/İzmir
Kvk Teknik Servis
Telefon: 02422432828
Adres: Kızılsaray Mah.Yener Ulusoy Bul. Talay Apt.No:17 Antalya
Kvk Teknik Servis
Telefon: 02126605959
Adres: Kartaltepe Mah, İncirli Cadi, İhsan Kalmaz Sokak, No.3/1-2 Bakırköy/İstanbul
Kvk Teknik Servis
Telefon: 03224593074
Adres: Resatbey Mah.Atatürk Cad.62003 Sokak Güçlü Apt.No.29 Seyhan/Adana
Kvk Teknik Servis
Telefon: 03124304343
Adres: Kızılay Mah.Gazi M. Kemal Bulvari Fevzi Çakmak Sok. No.15/B Çankaya/Ankara
Kvk Teknik Servis
Telefon: 04623216402
Adres: Cumhuriyet Mah. Nemlioğlu Cemal Sok. Ziyabey Sit. A Blok No:16/B Trabzon
Görür Elektronik
Telefon: 4447988
Adres: Hayrullah Mah. Kutdusi Baba Bulvari No:101 C Onikişubat/Kahramanmaraş
Çelik Elektronik
Telefon: 4447988
Adres: Dedebeba Mah. Sefer Hoca Cad. No:14/1 / Afşin/Kahramanmaraş
Acar Teknik
Telefon: 4447988
Adres: Fatih Mah. Fehmi Öney Sok. No:5g9/10 Düzce
İlke İletişim
Telefon: 4447988
Adres: Orta Kapi Mahallesi Faikbey Caddesi No:25 Kars
İnter Elektronik
Telefon: 4447988
Adres: Ulus Mah. Fevzi Çakmak Bulv. No:116 Şehitkamil/Gaziantep

VIP Servis

Telefon: 4447988

Adres: Şehit Eviyi Mahallesi 65023. Sok. No:1 B/- Onikişubat / Kahramanmaraş